

Szakmai Önéletrajz

Név: Géczy Balázs
Foglalkozás: angol-magyar szakfordító
és EMCI-konferenciatolmács
Születési idő: 1978. 07. 07.
Születési hely: Budapest
Email: balazspr@gmail.com
Mobil: +36-70-3108645



Munkatapasztalat, főbb projektek:

2015. november Szinkrontolmácsolás a **Portfolio** Property Investment Forum konferenciáján

2015. október Szinkrontolmácsolás a **Tesco** magyarországi áruházvezetői konferenciáján

2014. április Szinkrontolmácsolás a **HRP** informatikai vállalat Lunch and Learn partnernapján.

2014. október Tolmácsolás az **E.ON Hungária Zrt.** vezérigazgatója részére az E.ON Hungária Zrt. és a Magyar Vízilabda Szövetség közös sajtótájékoztatóján

2014. április Az **Acuerdo** sajtóorgánum csapatának tolmácsa 5 napos magyarországi riportkészítése során

2013. június Szinkrontolmácsolás a **Lean Institute Hungary** nemzetközi konferenciáján

2013. június Az **Európai Bizottság** „A polgárok európai éve (2013)” kampányához kapcsolódó anyagainak fordítása és lektorálása

2012. október Szinkrontolmácsolás az **Energiaklub** energiahatékonysági konferenciáján

2012. szeptember Konzekutív tolmácsolás a **Dunamenti Erőmű zrt.** komplex katasztrófaelhárítási gyakorlatán.

2012. szeptember Szinkrontolmácsolás a **LEAN Institute Hungary** Lean Office workshopján

2012. május óta	A Dunamenti Erőmű szerződéses műszaki szakfordítója és tolmácsa
2012. április	Szinkrontolmácsolás a LEAN Institute Hungary konferenciáján
2012. március	Szinkrontolmácsolás a Google youtube.hu bejelentésén
2012. március	Konszekutív tolmácsolás a SES Astra szakmai napján
2011. december	Szinkrontolmácsolás az EU Bizottság erőforrás-hatékonysági vitanapján.
2011. június	Szinkrontolmácsolás az Európai Civil Találkozó 2011 „Aktív uniós polgárság és önkéntesség” szekcióján
2011. május	Szinkrontolmácsolás az európai katasztrófavédelmi főigazgatók magyar EU elnökség által szervezett ülésén
2011. május	Szinkrontolmácsolás az uniós növényegészségügyi főtitkarszervezők magyar EU elnökség által szervezett ülésén
2010. december	Tolmácsolás a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség vasútfejlesztési tárgyalásán
2010. szeptember	Szinkrontolmácsolás az UEFA fellebbviteli ülésén
2010. szeptember	Tolmácsolás a budapesti Kötőelem Vásáron
2010. június	Szinkrontolmácsolás az UEFA fegyelmi ülésén
2010. június	Tolmácsolás az Itella sajtóreggelijén
2010. május	Szinkrontolmácsolás a TESCO felsővezetői konferenciáján.
2010. április	Tolmácsolás az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) választási megfigyelői számára a 2 hetes magyarországi misszió idején.
2010. március	Szinkrontolmácsolás a HVG webdesign szemináriumán
2010. március	Szinkrontolmácsolás a Magyarországi Női Alapítvány (MONA) „A prostitúció és a szexuális kizsákmányolás céljából folytatott emberkereskedelem elleni fellépés jogi és intézményi feltételei – hazai és nemzetközi tapasztalatok” konferenciáján
2009. december óta	Az E.ON Hungária cégcsoport szerződéses műszaki szakfordítója
2009. október	Szinkrontolmácsolás a TESCO beszerzői konferenciáján
2009. október	Szinkrontolmácsolás a HVG kiadó Lean konferenciáján

2009. július óta	Az AREVA Hungária munkavédelmi anyagainak fordítása
2008. május	Kéthetes gázturbina- és kompresszortréning tolmácsolása az E.ON Földgáz Storage Zrt. részére
2007. június óta	Az E.ON Földgáz Storage Zrt. műszaki szakfordítója alvállalkozóként
2007. március	Tolmácsolás a RFID technológiát forgalmazó Impinj vállalat budapesti konferenciáján és sajtótájékoztatóján
2007. február	A MAVIR szoftverfejlesztési közbeszerzési pályázatának fordítása magyarról angolra.
2007. február óta	Az Európai Bizottság kampányanyagainak fordítása angolról magyarra és magyarról angolra.
2006. november	Hegesztés-technológia fordítása magyarról angolra az AREVA vállalat részére
2004. november – 2007. március	Kommunikációs tanácsadó a Double Decker PR Ügynökségnél
2004. március – 2004. november	Account manager a Pepper 21 PR ügynökségnél
2003. november – 2004. március	A BBC Prime magyarnyelvű feliratot készítő alvállalkozója
2001 – 2003	Tanácsadó Hill and Knowlton PR Ügynökség
2002. jún. – aug.	Továbbképzés a Hill and Knowlton New York-i központjában
1998. március	A Magyar Csapat tolmácsa a Nemzetközi Téli Rendőr Világjátékokon, Innsbruck, Ausztria

Önkéntes Munka:

2010. március	Szinkrontolmácsolás a Magyarországi Női Alapítvány (MONA) „A prostitúció és a szexuális kizsákmányolás céljából folytatott emberkereskedelem elleni fellépés jogi és intézményi feltételei – hazai és nemzetközi tapasztalatok” konferenciáján
2001. január	A Tilos Rádió társ-műsorvezetője

1995. december

Az **Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ)** Miniszteri Tanács Találkozóján a Külügyminisztérium titkárságának **tolmácsa**

Tanulmányok:

2008-2009

Eötvös Loránd Tudományegyetem Fordító- és Tolmácsképző Tanszék, angol-magyar EMCI-konferenciatolmács
Záróvizsga a vizsgabizottság dicséretével

2007-2008

Eötvös Loránd Tudományegyetem Fordító- és Tolmácsképző Tanszék, angol-magyar társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács

1997-2006

Eötvös Loránd Tudományegyetem, Bölcsész tudományi Kar
Szak: Amerikanisztika
Szakedolgozat: Henry Ford Antiszemitizmusa

Program: Művészeti Menedzsment

2003. december

Angol-magyar, magyar-angol **műszaki szakfordítói** képesítés (jeles minősítéssel)

1993-1997

Szent László Gimnázium:
Emelt szintű angol osztály

1987-1993

Általános iskola
Stanford English Community School, Addis Abeba, Etiópia és
Móra Ferenc Általános Iskola, Budapest

Hobbi:

Hegyikerékpározás (amatőr versenyzés)
Síelés
Túrázás